

<p>Counseling service for foreign residents</p>	<p>關於外國人的諮詢服務</p>
<p>Do you have any worries about child-rearing, education, or daily living? Counseling can be offered in English, Chinese, Filipino, and Portuguese.</p> <p>Date : October 28th, 2014 (Tue) 13:30-16:00</p> <p>Place : Izumisano Cross-cultural Association * 6 minutes walk from Izumisano Station (See the map on the front page)</p> <p>Organizer : Izumisano Cross-cultural Association (ica) Osaka Foundation of International Exchange (OFIX)</p> <p>Free of charge and Confidential Please feel free to contact us!</p> <hr/> <p><Appointments> Izumisano Cross-cultural Association</p> <hr/> <p>Tel:072-464-7201 Fax:072-464-7177 E-mail:ica@ica.gr.jp Open:Tue-Fri and Sun 10:00-17:00</p>	<p>是否對於孩子的養育、教育、生活有想知道的事情？有令你困擾的問題？可以以英文、中文、菲律賓語、葡萄牙語來諮詢。</p> <p>時間：2014年10月28日(二) 13:30-16:00</p> <p>地點：泉佐野地球交流協會(ica) *從泉佐野駅走路6分(請參考地圖)</p> <p>主辦：泉佐野地球交流協會(ica) 大阪府國際交流財團(OFIX)</p> <p>免費諮詢/絕對保密 歡迎您前來諮詢</p> <hr/> <p><申請報名> 泉佐野地球交流協會</p> <hr/> <p>電話:072-464-7201 傳真:072-464-7177 信箱地址: ica@ica.gr.jp 開館時間: 星期二至星期五・星期日</p>
<p>Serviço de informação ao estrangeiro</p>	<p>Serbisyon Konsultasyon para sa mga Dayuhan</p>
<p>Você não tem dúvidas sobre criação dos filhos, educação, vida diária, informações desejadas ou problemas ? Pode consultar-se em Inglês, Chinês, Filipino, Português.</p> <p>Quando : 28 de Outubro de 2014 (terça-feira) das 13:30-16:00</p> <p>Lugar : Izumisano Cross-cultural Association (ica) *a 6 minutos andando desde a estação de Izumisano (veja o mapa no verso)</p> <p>Patrocínio : Izumisano Cross-cultural Association (ica) Fundação do Intercâmbio Internacional da Província de Osaka (OFIX)</p> <p>Gratuito / confidencial Não deixe de entrar em contato.</p> <hr/> <p><Reservas> Izumisano Cross-cultural Association (ica)</p> <hr/> <p>Telefone : 072-464-7201 Fax:072-464-7177 E-mail : ica@ica.gr.jp Funcionamento : de Terça a sexta-feira e domingo das 10:00 ~17:00</p>	<p>Mayroon ba kayong problema o gustong malaman tungkol sa pagpapalaki ng bata, edukasyon, at pamumuhay? Pwede kayong magkonsulta sa Inggles, Instik, Filipino, at Portuges.</p> <p>Kailan : Oktubre 28, 2014 (Martes) 13:30-16:00</p> <p>Saan : Izumisano Cross-cultural Association (ica) *6 na minutong lakad mula sa istasyon ng Izumisano (Tignan ang mapa sa harap)</p> <p>Organizer: Izumisano Cross-cultural Association (ica) Osaka Foundation of International Exchange (OFIX)</p> <p>Libre/Konpidensyal Huwag mag-atubiling magtanong</p> <hr/> <p><Pag-appointment> Izumisano Cross-cultural Association (ica)</p> <hr/> <p>Telepono:072-464-7201 Fax:072-464-7177 E-mail:ica@ica.gr.jp Bukas na oras: Martes hanggang Biyernes, Linggo 10:00-17:00</p>